

**BURG  
WÄCHTER**

TK 64

**Sicherheits-Türkette**

Security door chain



TK 64 SB



[www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**de Sicherheits-Türkette**

- Mit Kindersicherung und Ketten-Parkposition
- Vor Überraschungen geschützt

**en Security door chain**

- Childproof, with chain holder
  - Protects you from surprises
- BURG-WÄCHTER UK LTD, Eurocam Technology Park, Chase Way, Bradford, West Yorkshire, England BD5 8 HW

**fr Chaîne de porte**

- Avec sécurité-enfant
  - Pas de surprise
- BURG WÄCHTER FRANCE SASU, Route de Pantegnies, Ancien Site EDF, 59138 Pont Sur Sambre, France

**nl Veiligheidsdeurketting**

- Met kinderbeveiliging en rustpositie
- Beschermd tegen verrassingen

**it Catena di sicurezza per porte**

- Bezpečnostní dveřní řetěz
- Bezpečnostná reťazka na dvere
- Varnostna vratna verižica

**ro Lanț de siguranță pentru ușă**

- SC SECURO TECH SRL, Judetul Arad, com. Frumusenii Nr. 727, CP: 317122
- Biztonsági ajtólánc
  - Sigurnosni lanac vrata
  - Łańcuch drzwiowy
  - Предохранительная

**дверная цепочка**

- Предпазна верига за врата
- Sikkerhedsdørkæde
- Sakerhetsdörrkedja
- Turvaketju
- Sikkerhetslenke for dører
- Drošības ķēde durvīm
- Uksekkett
- Apsauginė durų grandinė
- Cadeia de sigurança da porta de la puerta
- Αλυσίδα ασφαλείας για πόρτες
- Kapı Güvenlik Zinciri

**Montage:**

Die BURG-WÄCHTER-Sicherheitstürkette wird zweckmäßigerweise direkt oberhalb des Türschildes angeschraubt. (s. Abb. 2). Zuerst Anschraubplatte mit 2 Schrauben befestigen. Da die Türen z. T. Hohlräume aufweisen, sind 4 Löcher in der Platte vorgesehen. Türgehäuse auf die Anschraubplatte schieben und mit einer zusätzlichen Schraube sichern (s. Pfeil bei S). Anschließend Rahmenplatte festschrauben. Abb. zeigt Befestigung auf Tür DIN rechts. Bei Tür DIN links spiegelbildlich anordnen.

**Fitting:**

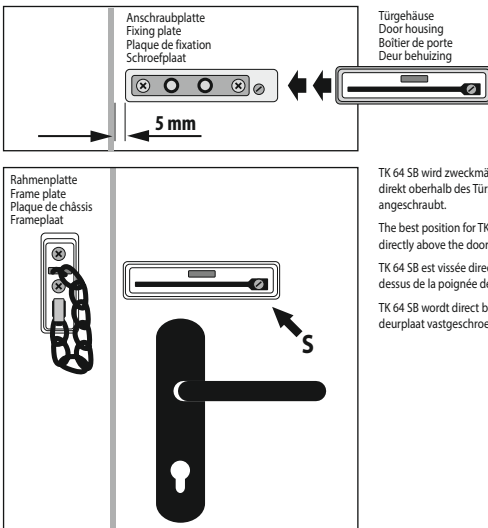
First fasten on the fixing plate with 2 screws. Because doors can have inner voids, the plate is provided with 4 screw holes. Push the door housing on the fixing plate and secure it with an additional screw (see arrow S). Next screw the frame plate firmly in position. Drawing shows installation on a right-hand door (to DIN Standards). For a left-hand door reverse the fitting position.

**Montage:**

Fixer tout d'abord la plaque – support avec deux vis. Etant donné que les portes sont parfois creuses quatre trous sont prévus sur la plaque. Faire glisser le boîtier sur la plaque – support et le fixer en plus avec une vis (voir flèche S). Visser ensuite la plaque prévue pour l'hubriserie. Le croquis montre la fixation sur une porte DIN à droite. Pour une porte DIN à gauche procéder de la manière inverse.

**Montage:**

Zet eerst de schroefplaat vast met 2 schroeven. Aangezien de deuren in sommige gevallen holle ruimtes hebben, zijn er 4 gaten in de plaat voorzien. Schuif de deurbehuizing op de opschroefbare plaat en zet deze vast met een extra schroef. (zie pijl bij S). Schroef vervolgens de frameplaat vast. Afb. toont de montage op de deur DIN rechts. Voor deuren DIN links, rangschikken in spiegelgekeerde opstelling.



TK 64 SB wird zweckmäßigerweise direkt oberhalb des Türschildes angeschraubt.

The best position for TK 64 SB is directly above the door plate.

TK 64 SB est vissée directement au dessus de la poignée de la porte.

TK 64 SB wordt direct boven de deurplaat vastgeschroefd.

TK 64 SB



4 003482 054819



**BURG-WÄCHTER KG**  
Altenhofer Weg 15  
58300 Wetter, Germany

Technische Änderungen, geringe Maß- und Gewichtsabweichungen vorbehalten - We reserve the right to change technical specification including slight variation in size and weight - Sous réserve de modifications techniques et de légères différences de dimensions et de poids - G riserviamo il diritto di riscontrare modificazioni tecniche piccole differenze di dimensioni e peso - Technische wijzigingen, geringe verschillen van maat en gewicht voorbehouden

Made in Germany 090322

[www.burg.biz](http://www.burg.biz)